

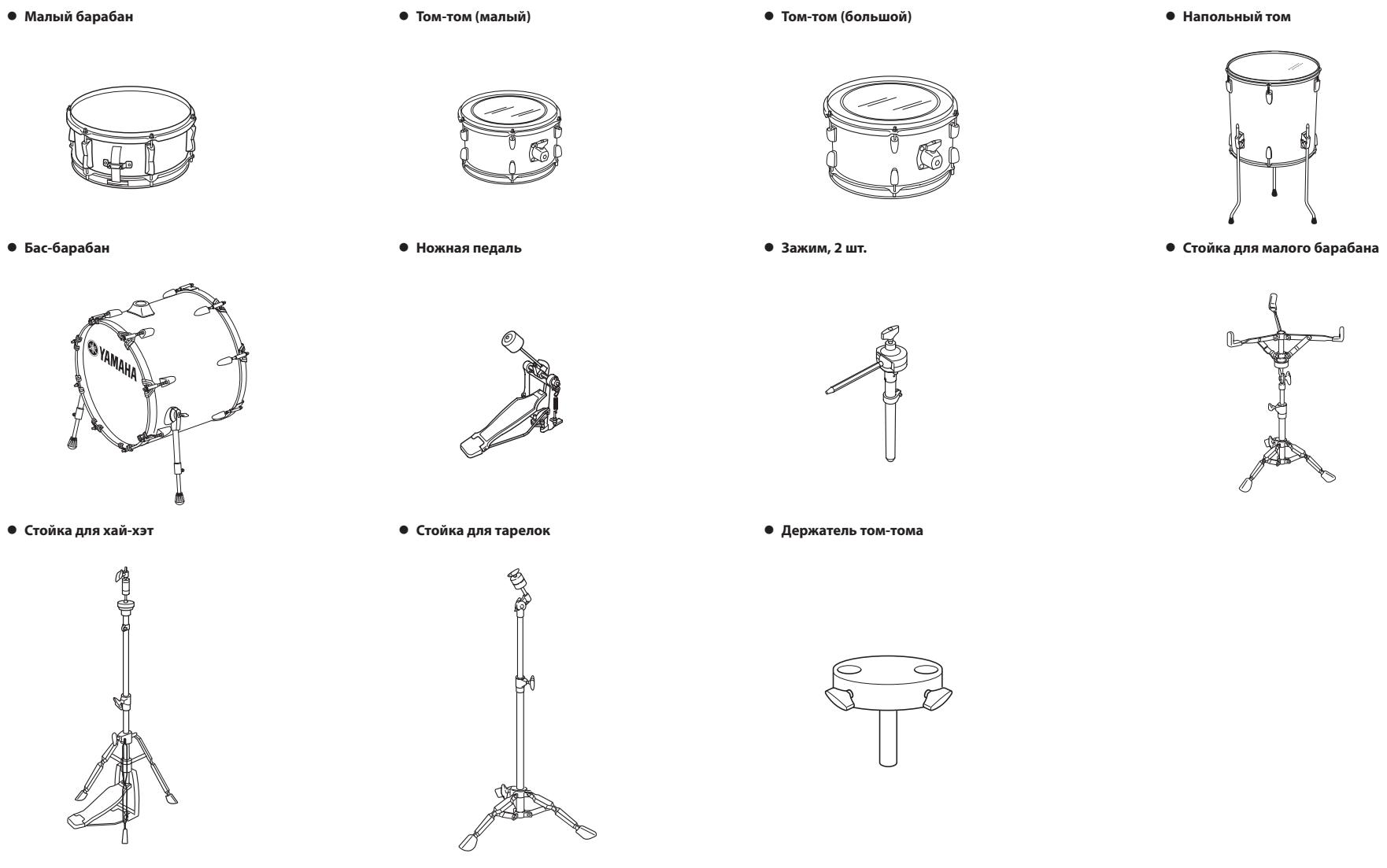
# БАРАБАНЫ YAMAHA

# GIGMAKER

## Руководство по сборке

Благодарим вас за приобретение ударной установки производства компании Yamaha. С этого дня вы сможете наслаждаться поистине высококачественным звуком, играя на ударной установке. Внимательно прочтите это руководство пользователя перед использованием инструмента и обращайтесь к нему во время использования ударной установки.

### Компоненты установки



### Меры предосторожности

Перед использованием инструмента внимательно, не спеша, прочтайте это руководство и используйте изделие надлежащим образом. Ударная установка представляет собой большой и тяжелый инструмент, который состоит из барабанов, стоек, тарелок, барабанных палочек и т.д. Соблюдайте все меры предосторожности, касающиеся установки инструмента и ежедневного ухода за ним. Когда в семье маленькие дети, необходимо, чтобы взрослый член семьи или учитель показал ребенку, как правильно обращаться с инструментом, перед его использованием.

#### Предотвращение рисков, сопряженных с травматизмом ~Проследите за соблюдением следующих мер предосторожности.~

##### Информация о знаках

- Знаки в разделе «Меры предосторожности» предназначены для того, чтобы показать пользователю, как правильно использовать инструмент, не травмировать себя и других и предотвратить повреждение и (или) порчу имущества.
- Запомните значение этих знаков, и только после этого продолжите чтение руководства.

- Этот знак указывает на меры предосторожности (включая опасности и предупреждения).
- Этот знак указывает, что делать запрещено.
- Этот знак указывает, что следует делать или добиваться от других.

#### ⚠ Предупреждение Несоблюдение инструкций с этим знаком и неправильное использование изделия может привести к смертельному исходу или серьезной травме.

- ⚠ Установите инструмент на плоском и прочном полу. Если пол шаткий или неровный, инструмент может потерять устойчивость и упасть.
- Крепко затяните все крепежные винты (кроме регулировочных болтов на пластиках). Если этого не сделать, барабаны могут упасть и т.д. и травмировать.
- При регулировке высоты или угла не ослабляйте болты резко. Это может привести к падению барабанов, барабанного стула или выпадению труб, в результате чего можно прищемить руку, ногу, пальцы и т.д.
- С особой осторожностью крепите детали с острыми кромками. По характеру выполняемых функций у некоторых деталей заостренные концы (ножки бас-барабана, ножки напольного тома, упоры на стойке хай-хэта и педали, щетки и т.д.), о которые можно пораниться, поэтому соблюдайте осторожность при обращении с этими деталями. Никогда не используйте эти детали не по назначению.
- Никогда не вибрирайтесь на стул и не используйте его в качестве ступеньки. Это может привести к таким несчастным случаям, как падение со стула, в результате чего можно не только поломать его, но и получить травму.

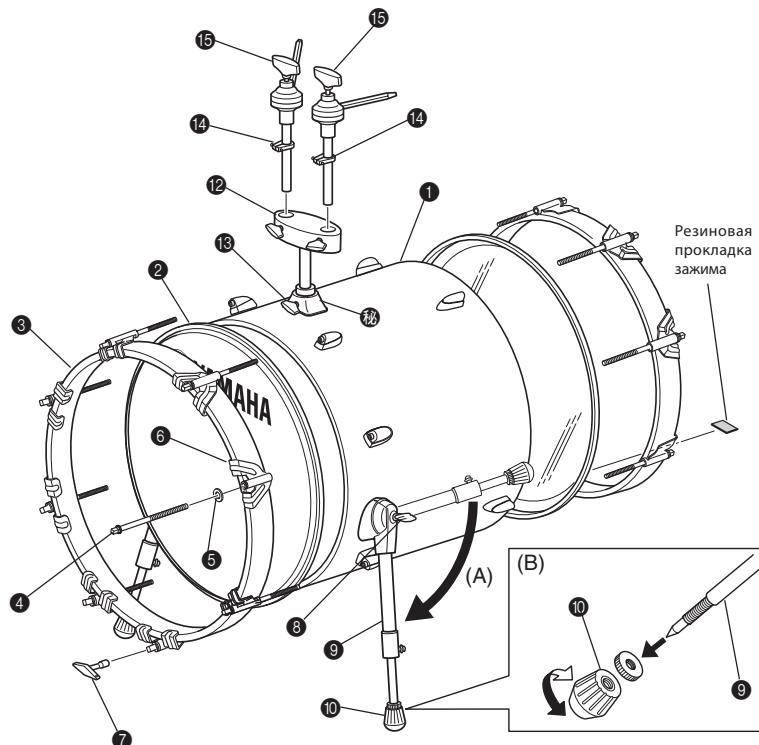
- ⚠ Не сидите на барабанном стуле во время регулировки его высоты. Если регулировать высоту стула (ослабляя болты), сидя на нем, можно защемить пальцы или повредить спину в результате резкого опускания сидения. Во избежание резкого опускания сидения при фиксации трубок крепко затяните болты, которые используются для регулировки его высоты.
- ⚠ Не бейте никого по голове или телу барабанными палочками, колотушками, металлическими щетками и т.д. и никогда не тыкайте ими в лицо или глаза другим людям.
- Ударная установка состоит из множества барабанов, стоек, тарелок и т.д., поэтому существует опасность получить удар по лицу или голове, играя близко барабанов. Толчая возле ударной установки также может привести к падению барабанов и т.д. Помните об этом, и не подпускайте детей к ударной установке во время игры.
- Во время землетрясений ударная установка может разъезжаться в разные стороны или упасть. Во время землетрясений держитесь от ударной установки на безопасном расстоянии.

#### ⚠ Внимание Несоблюдение инструкций с этим знаком и неправильное использование изделия может привести к травме или ущербу имуществу.

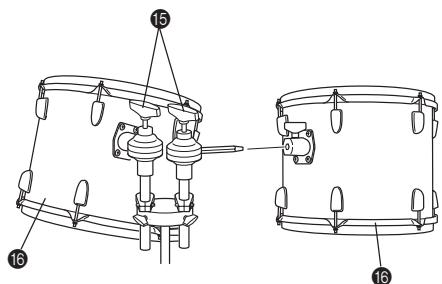
- ⚠ При использовании пластика бас-барабана с резонаторным отверстием будьте особенно осторожны. Отверстие имеет острые, как бритва, края, и о них можно легко перерезать руку или пальцы.
- Не кладите руки или ноги под стойку хай-хэта или напольную педаль. Это может привести к защемлению пальцев и т.д.

- ⚠ Соблюдайте осторожность, складывая ножки на стойках, чтобы не защемить пальцы.
- Будьте осторожны с кромками и внутренней частью трубок. О неровные края, сколы и т.д. возле концов трубок можно поранить пальцы. Не вставляйте пальцы в трубы сознательно и без необходимости.

## Сборка бас-барабана



## Установка том-тома



① Наденьте пластик **2**, затем обод **3** на корпус бас-барабана **1**, после этого установите болты **4**, шайбы **5** и захваты бас-барабана **6** и затяните болты по одному крест-накрест.

\* Немного затяните болты пальцами, затем полностью затяните настроенным ключом **7**.

(См. раздел «Процедура натягивания барабанного пластика»).

② Ослабьте крепежный болт **8** на ножках бас-барабана, затем поверните ножки **9** в нужное положение (рис. А) и немного затяните их.

После определения оптимального положения ножки бас-барабана затяните крепежный болт **8**. (Такое положение ножек можно определить по маркировке на основании ножек бас-барабана и самих ножек **9**). Наконечники ножек **10** можно зафиксировать путем вращения в любом направлении (рис. В).

③ Вставьте зажим в зажим **11** трубы и затяните болт **13**.

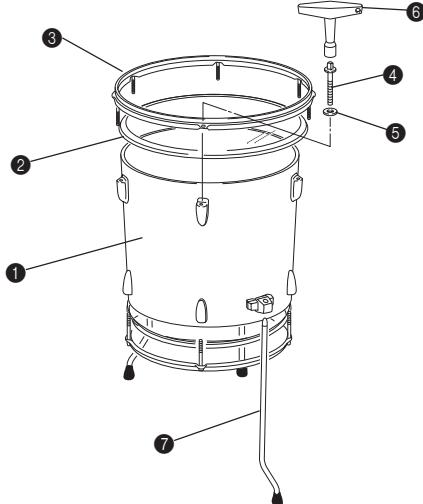
\* Информация о зажиме с функцией запоминания **14**

Прикрепление зажимов с функцией запоминания **14** к зажимам **15** ускоряет последующую установку благодаря тому, что высота и положение остаются неизменными.

\* Информация о шаровом зажиме **15**

Шаровой зажим **15** используется для регулировки угла игровой поверхности и обеспечивает гибкую настройку тома-тома.

## Сборка напольного тома

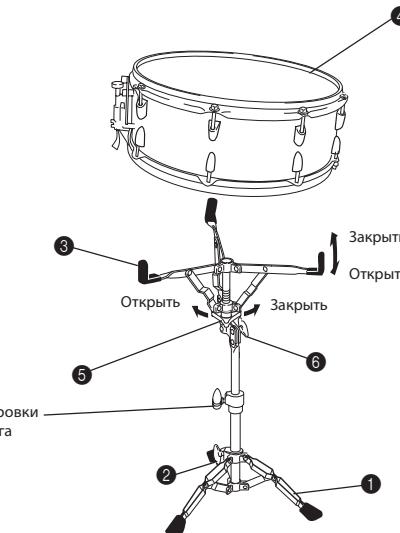


① Как и в случае в бас-барабаном, наденьте пластик **2**, затем обод **3** на корпус тома **1**, после этого установите болты **4** и шайбы напольного тома **5** и затяните их. Настроенным ключом **6** слегка затяните болты по одному крест-накрест.

(Полные инструкции по натягиванию барабанного пластика см. в разделе «Процедура натягивания барабанного пластика»).

② Установите ножки напольного тома **7**. Чтобы обеспечить устойчивость сборки, убедитесь, что раздвинутые ножки находятся под правильными углами по отношению к окружности барабана.

## Сборка малого барабана



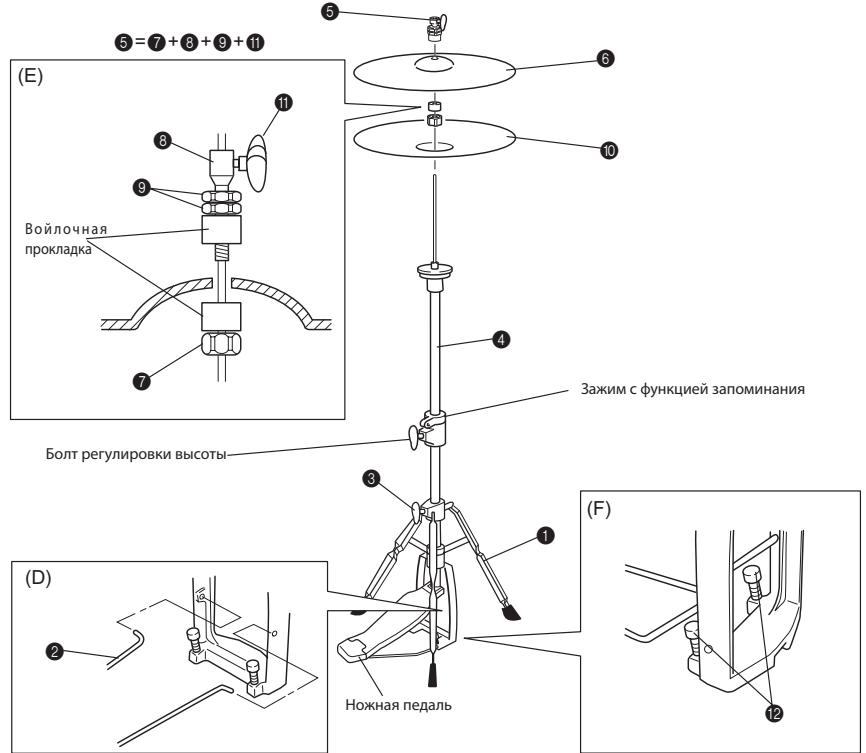
① Разведите ножки **1** и зафиксируйте их с помощью барабанового болта для ножек **2**.

② Поднимите и раскройте рычаги **3**.

③ Поставьте малый барабан **4** на рычаги. С помощью поворотной гайки **5** постепенно закрывайте рычаги, пока малый барабан не зафиксируется.

④ С помощью барабановой гайки **6** настройте удобный угол расположения малого барабана.

## Сборка стойки для хай-хэт



① После разведения ножек **1** вставьте соединительные стержни педальки **2** (рис. D) в отверстия на собранной раме педальки, затем затяните барабановый болт для ножек **3**.

② Снимите муфту **5** с верхней трубки **6**.

③ Прикрепите муфту **5** к верхней тарелке хай-хэт **6**. Затяните гайку **7** и болт **8** муфты сверху и снизу тарелки, затем затяните стопорные гайки **9**, чтобы закрепить верхнюю тарелку хай-хэт **6**. (рис. E)

④ Надев нижнюю тарелку хай-хэт **10** на стойку, установите верхнюю тарелку хай-хэт с прикрепленной муфтой и зафиксируйте с помощью барабанового болта **11**.

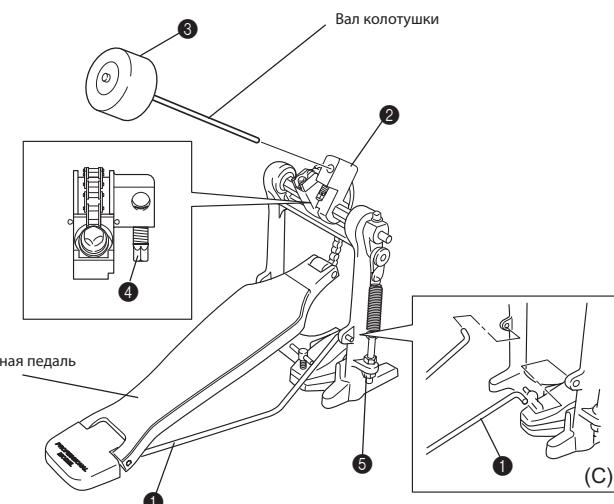
\* Информация о болтах регулировки шпор (шипов) **12**

Стойка для хай-хэт снабжена шипами (шпорами). Их длину можно настраивать с помощью регулировочных болтов **12**. (рис. F)

\* О других регулировках

Перед использованием стоек для хай-хэт, снабженных системами регулировки натяжения пружин или системами регулировки положения ножек, внимательно прочтите это руководство.

## Сборка педали



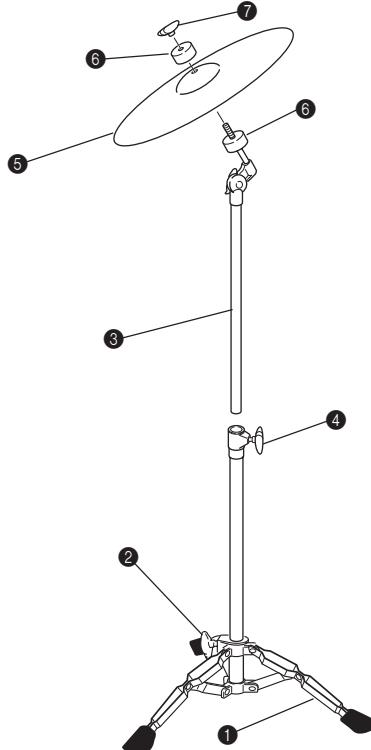
① Вставьте соединительный стержень **1**. (рис. C)

② Присоедините колотушку **3** к опоре **2** вала. Зафиксируйте крепежным болтом **4** колотушки.

\* Информация о гайке **5** регулировки пружины

Гайка регулировки пружины используется для настройки натяжения пружины.

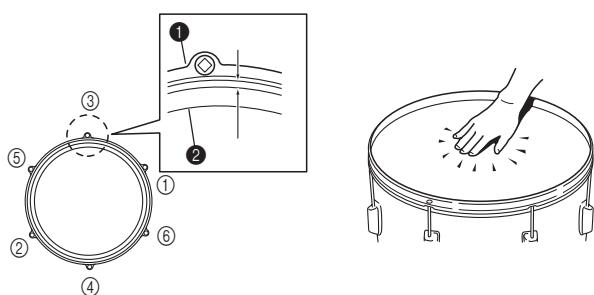
## Сборка стойки для тарелок



- ① Разведите ножки ① и зафиксируйте их барабашковым болтом ②.
- ② Вставьте верхнюю трубку ③ в муфту ① и зафиксируйте трубку с барабашковым болтом ④ муфты.
- ③ Поместите тарелку ⑤ между войлочными прокладками ⑥ и зафиксируйте барабашковой гайкой ⑦.

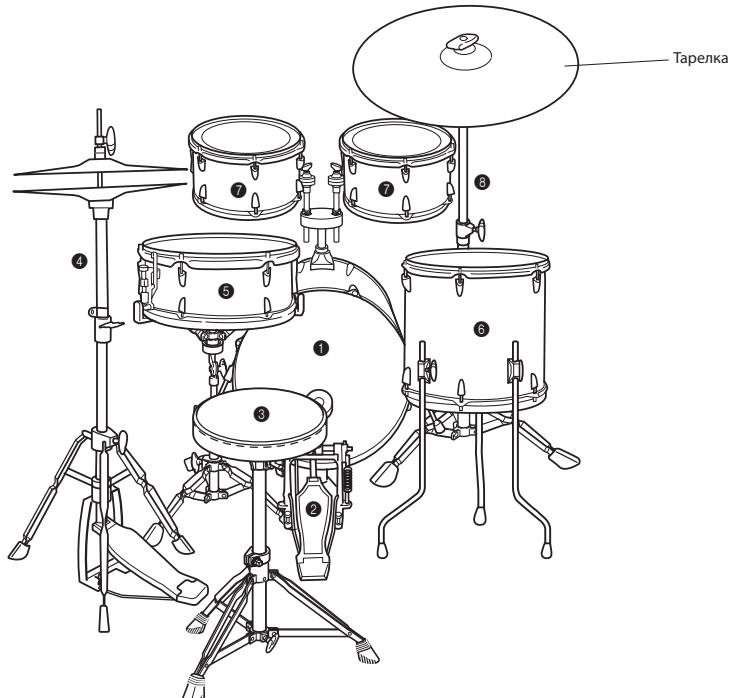
## ● Процедура натягивания барабанного пластика

Сначала затяните на два оборота все болты на ободе. Затем прочно затяните болты по одному крест-накрест в порядке, указанном цифрами на рисунке ниже. Во время затягивания расстояние между ободом ① и корпусом ② должно быть везде одинаковым.



## Установка

\* Тарелки и (или) стул могут не входить в комплект поставки некоторых ударных установок.



- ① Передняя часть бас-барабана ① должна быть немного приподнята (высота должна равняться примерно ширине одного пальца).
- ② Установите ножную педаль ② на плоскую, устойчивую поверхность.
- ③ Высота барабанного ③ должна быть отрегулирована так, чтобы тело барабанщика слегка наклонялось вперед, когда он поднимает каблук, чтобы убрать ногу с педали.
- ④ Тарелки хай-хэт ④ должны находиться на 5–7 дюймов выше малого барабана ⑤. Между верхней и нижней тарелками должно быть 1–2 дюйма, причем нижняя должна быть слегка наклонена.
- ⑤ Напольный том ⑥ необходимо установить приблизительно на той же высоте, что и малый барабан ⑤, и оставить между ними достаточно места для ноги.

На этом основной процесс установки барабанов завершается.

## ⚠ Примечание

Если надолго оставить барабан в автомобиле под действием прямых солнечных лучей или высоких температур, может деформироваться пластик (поливинилхлорид) барабана или резко ухудшиться качество его звучания.  
Не оставляйте барабаны в местах, подверженных воздействию высоких температур или высокой влажности.